# AGRICULTURE — COMMERCE — INDUSTRIE

## MARCHÉS DE PARIS

**A PARIS, 16.** — **Viandes** : Bœufs : Quartier derrière, 4.50 ; devant, 1.90 ; Aloyau, 8.25 ; Cuisses, 4.50 ; Train antier, 6. — Veaux : 1re qualité 9 ; 2e, 7.20 ; 3e, 5.95 ; Fan Cuisseau, 9.50. — Moutons : 1re, 11.50 ; 2e, 9.45 ; 3e, 7.20. — Moutons : 1re 11.50 ; 2e, 9.45 ; 3e, 7.20 ; Gigots, 15 ; Carrés Parés 22 ; Epaule, 8.50. — Porcs : 1re, 7.15 ; 2e 6 ; Filets, 8.50 ; Jambons, 8 ; Lard, 4.50. — Beurres : La terles Normandie, 13.60 ; Charente Poitou Touraine, 14.25 ; Malaxés Normandie, 11 ; Malaxés Bretagne, 11.75. — Œufs : Picardie et Normandie, 785 ; Bretagne, 515 ; Poitou, 795 ; Touraine Centre, 795 ; Conservee, 465 ; Outre-Mer, 450. — Fromages : Brie moyen, 118 ; Camembert Normandie, 1.90 ; Divers, 128 ; Lisieux, 412.50 ; Vrac, 375 ; Pont-L'Evêque, 218 ; Port Salut, 775 ; Gruyère et Comte, 825. — Volailles : Canards Rouennais, 13.50 ; Nantais, 13.50 ; Fermes, 8.75 ; Lapins morts, 7.50 ; Oies, 5.25; Poulets Nantais, 11.25 ; de Bresse, 13.75 ; Poules de Bretagne 10.75. — Poissons : Barbues, 10.50 ; Bars, 20 ; Harengs français vides, 0.75 ; Homards vivants, 15.50 ; Langoustes vivantes, 18 ; Maquereaux français gros, 1.25 ; petits, 2.75 ; Merlans brillants, 2.50 ; ordinaires, 1.65 ; Morues salées, 262.50 ; Rales, 3.50 ; Sardines salées Bretagne, 12.50 ; Fraîches, 20 ; Soles, 16 ; Huîtres Marennes, 95 ; Portugaises, 24 ; Moules Isigny, 100.

## COURS DES CAFÉS

LE HAVRE, 16. — **Cote Unique.** — Tendance irrégulière. Ventes : 1.250 sacs : Novembre, 112.50 ; décembre, 114.50 ; janvier, 114.50 ; février, 116.75 ; mars, 117.25 ; avril, 118 ; mai, 119.50 ; juin, 119.50 ; juillet, 121.75 ; août, 122.50 ; sept., 123.75 ; octobre, inscrit.

## MARCHÉS DE LA RÉGION

**A Valenciennes, 16.** — Beurre, 14 à 15 fr. le k. ; œufs, 0.75 à 0.80 p. ; fromage blanc, 1.50 à 2 fr le k. ; hollande, 8 à 12 fr. le k. ; maroilles, 4 à 8 fr. p. ; camemberts, 2 à 2.25 p. ; pommes de terre, 0.45 à 0.60 le k. ; oignons, 0.90 à 1 fr le k. ; ails, 5 à 7 fr. le k. ; carottes, 0.50 à 0.75 le k. ; poireaux, 1.75 à 2.40 la botte de 12 ; épinards, 1.50 à 2 fr. le p. ; céleri, 1 à 1.50 le gros p. ; choux-fleurs, 1.50 à 2.50 p. ; laitues, 0.40 à 0.50 p. ; chicorée de Bruxelles, 1.25 à 2 fr. le k. ; jambons, 28 à 32 fr. le k. ; lard, 7 à 13 fr. le k. ; tripes, 5 à 5.50 le k. ; pigeons 9 à 10 fr. la c. ; poulets vivants, 15 à 20 fr. p. ; morts, 14 à 15 fr. le k. ; poules vivantes 15 à 18 fr. p. ; mortes, 11 à 12 fr le k. ; canards vivants, 12 à 15 fr. p. ; morts, 11 à 12 fr le k. ; viande chevaline : contrefilet, 14 à 16 fr. le k. ; filetsaux, 12 à 14 fr. le k. ; côte, pot-au-feu et jarret 3 à 4 fr. le k.

— Bourse aux grains : Sucre blanc n. 3, 165 fr. ; 3 décembre, 166.50 ; farines, 122 à 127 fr. ; blés blancs, 77 fr. ; seigles, 60 fr. ; escourgeons 49 fr. ; avoines, 52 fr.

Au 16 novembre, il y avait : 77.422 sacs de sucre blanc aux entrepôts de Valenciennes.

**A Orchies, 15.** — Beurre, 7.50 la livre ; œufs, 0.90 p.

**Au Quesnoy, 15.** — Beurre, 15 fr. le k. ; œufs, 0.80 ; fromage blanc du pays, 1.50 le k. ; maroilles, 8.50 à 10 fr. p. ; boulettes de l'Avesnois, 1.75 à 2 fr. p. ; poulets, 18 à 20 fr. p. ; poulets, 18 à 28 fr. p. ; canards, 18 à 20 fr. p. ; pigeons, 14 fr. la c.

**A Cravelines, 15.** — Beurre, 7.50 à 8 fr. la livre ; poules 2o à 35 fr. la c. ; canards, 20 à 30 fr. la c. ; lapins gros, 14 à 16 fr. ; petits, 5 à 6 fr. ; moyens, 8 à 10 fr. p. ; œufs 25 à 26 fr. le quarteron ; poulets, 25 à 35 fr. la c. ; pigeons, 12 à 14 fr. la c. ; pommes de terre, 0.35 à 0.40 le k.

**A Saint-Omar, 15.** — Il a été vendu : 25 veaux gras, 5 6 6.75 le k. ; 186 porcs 4.40, 4.60, 4.80 le kilo.

**A Aire-sur-la-Lys, 15.** — Poules, 20 à 35 fr la c. ; poulets, 18 à 35 fr. le c. ; canards, 18 à 22 fr la c. ; pigeons, 7 à 9 fr la c. ; oies, 40 à 50 fr. p. ; lapins, 10 à 22 fr selon grosseur ; beurre en pièces, 6.50 à 7 fr la livre ; beurre en gros 5 à 7.25 le livre ; œufs 19 à 22 fr. le quarteron ; pommes de terre, 32 à 40 fr. les 100 kilos.

**A Saint-Marché** : Petits porcs, 60 à 90 fr. ; coureurs, 110 à 180 fr.

**A Guines, 15.** — Beurre, 5 à 7.50 ; œufs, 22 à 24 fr le quarteron ; pommes de terre, 0.50 ; haricots, 2.50 le litre ; poules, 25 à 35 fr. ; poulets 25 fr. ; pigeons, 6 à 8 fr

**A Lumbres, 15.** — Beurre, 6 à 8.75 la livre ; œufs, 19 à 20 fr le quarterno ; poules, 24 à 30 fr. la c ; poulets, 20 à 35 fr. la c ; canards, 12 à 14 fr. p. ; pigeons, 6.50 à 7 fr la c. ; oies, 20 à 22 fr. p. ; lapins, 5 à 18 fr p ; pommes de terre, 0.50 à 0.60 le k. ; choux-fleurs, 2 à 6 fr. p. ; oignons 1.25 le k.

**A Wallen, 16.** — Beurre, 7 à 8 fr. la livre ; œufs, 22 à 24 fr. le quarteron.

**A Saint-Quentin, 16.** — Œufs frais, 0.70 à 0.90 conservés, 0.40 à 0.50 ; beurre, 14 à 16 fr le k. gruyère, 10 à 12 fr. le k. ; maroilles, 4 à 5.50 p. ; poules, 11 à 13 fr le k. ; poulets, 14 à 18 fr. ; lapins, 9 à 10 fr. ; canards 11 à 13 fr. ; oies, 9 à 10 fr. ; dindes, 14 à 16 fr. le k. ; pigeons, 2 à 4 fr. p. ; choux, 0.50 à 2 fr. p. ; choux-fleurs, 1.50 à 2.50 p. ; carottes, 0.50 à 1 fr. le k. ; pommes de terre, 0.50 à 0.90 le k. ; poireaux, 0.50 à 2.75 la b. ; oignons, 0.75 à 1 fr. la k. ; ails, 6 fr. le k. ; artichauts, 1 à 1.75 p ; haricots verts, 8 à 9 fr. le k. ; radis, 0.50 à 0.75 la b. ; salades, 0.50 à 1 fr. p. ; pain 4.45.

**A Chauny, 15.** — Beurre, 14 fr. ; œufs, 0.90 p. ; poulets tués, 11 fr. le k. ; lapins tués, 10 fr. le k. ; pommes de terre, 0.50 le k. ; carottes, 0.75 ; oignons, 1 fr. ; haricots, 3.50 ; choux de Bruxelles, 2.50 ; choux, 1 fr. p. ; choux-fleurs, 2.75 ; artichauts, 1.50 ; céleris, 0.50 p.


CONCOURS

**HERBESAN**

un manteau de fourrure ou

**3.000f** en espèces

*CHAQUE JOUR*

**2 gagnantes**

**GAGNANTES DE LA QUATRIEME SEMAINE nous ayant autorisés à publier leurs noms :**

22ème Gag. — Mme **Bœut**, 26 rue Duhesme, **Paris.**

23ème Gag. — Mme **Perrin**, 279, avenue Pasteur, **Bagnolet** (Seine).

24ème Gag. — Mme **Leleu**, rue Bracq, Lens (P.-de-C.)

25ème Gag. — Mme **Oberlin**, 3 rue Pierre Haret, **Paris.**

26ème Gag. — Mlle **E. Vergues, Trassanel**, par **Villeneuve** (Aude).

27ème Gag. — Mme **Gallard**, 36 rue Victor Fauquier, **Vienne** (Isère).

28ème Gag. — Mlle **Fsitrath, Logelbach** (Haut-Rhin).

29ème Gag. — Mr. **H. Fessard**, 4 rue St-Hubert, **Paris.**

30ème Gag. — Mms **Jacob**, 61 rus Vasco de Gama, **Paris.**

31ème Gag. — Mme **Peuple**, 137 rue Thiers, **Reehefort.**

32ème Gag. — Mr. **Barrière**, 9 rue Yvon Villarceau, **Paris.**

33ème Gag. — Mr. **Giraud**, 3 rue de la Cloris, **Deuel.**

Les paquets HERBESAN (la Santé par les Plantes) ont été vendus aux gagnantes par les pharmaciens suivants à :

**Paris, Pharmacie Pasquier**, 31 rue Damrémont

**Carcassenne, Pharmacie de Brux**, rue de la Gare.

**Paris, Pharmacie Commerciale Rémy et Lecocq**, 6 place Clichy.

**Vienne, Pharmacie Wolnet**, 11 place Miremont

**Paris, Pharmacie Centrale de la Bastille**, 3 Bd Beaumarchais.

**Lens, Pharmacie Willay**, 68 rue de Lille.

**Paris, Pharmacie Normale**, 19 rue Drouot.

**Celmer, Pharmacie Rohmer**, 8 rue des Serruriers.

**Paris, Pharmacie Mercier**, 9 Av. de la Porte de Clignancourt

**Rochefort, Pharmacie Douest**, 61 rue de l'Arsenal.

**Paris, Pharmacie Wagram**, 49 Avenue Wagram.

**Deuel, Pharmacie Lemaître**, 7 Petite Place.

**Noisy-le-Sec, Pharmacie Moreau**, 92 ter rue Jean Jaurès.

**Agen, Pharmacie Bougues**, 73 Bd de la République.

**Paris, Pharmacie Salles**, 11 Bd de Strasbourg.

Le manteau sera exécuté sur mesure par les **Galeries Lafayette** de Paris et fourni avec leur garantie.

Participez au CONCOURS HERBESAN dont les conditions paraîtront dans ce journal le 20 Novembre 1935.

HERBESAN est un mélange de 14 plantes, souverain dans les cas de constipation, affections du foie et de l'estomac, impuretés du sang, etc.

En vente dans toutes les bonnes Pharmacies au prix de Frs 7.50 et Frs 15.

9352


**A Arras, 16.** — Beurre, 6.50 à 6.75 la livre ; œufs frais, 24 à 26 fr. le quarteron ; conservés 15 à 18 fr. le quarteron ; poules, 14 à 22 fr. p. ; poules, 14 à 22 fr. p. ; poulets, 24 à 35 fr. p. ; lapins, 12 à 20 fr. p. ; pigeons, 9 à 10 fr. la c. ; canards, 12 à 16 fr. p. ; oies, 25 à 28 fr. p. ; dindes, 45 à 55 fr. ; lièvres, 22 à 28 fr. ; perdrix, 8 à 9 fr. ; lapins de garenne, 9 à 10 fr.

Marché aux Vaches : On avait amené environ 550 vaches, génisses et taureaux.

Marché plus actif principalement pour les laitières de 1re qualité dont les cours sont en hausse notable.

On vend si flamande prête ou fraîche vêlée de 1.400 à 2.000 francs (et même quelques-unes ont été vendues un prix supérieur).

La 2e catégorie de 1.100 à 1.400 fr. et la 3e catégorie de 800 à 1.100 fr.

Les bêtes à nourrir sont peu demandées, elles valent, suivant âge et qualité, de 2.25 à 4 fr. le kilo vivant.

Le cours de la bête grasse est stationnaire, il varie, suivant jeunesse et qualité, de 1.75 à 3.25 le k. vivant.

Marché aux Porcs : Porcelets, 60 à 100 fr ; coureurs, 130 à 200 fr., suivant âge et qualité.

**A Camiy el, 16.** — Achat direct à la Culture : Blé, 74 fr. les 100 kilos y compris la taxe à la production : 4 fr. ; avoine, 48 fr. ; escourgeon, 46 fr. ; seigle, 55 fr. ; pouille de blé, 1re qualité en balles, 100 fr. les 1.000 kilos ; paille de blé, 1re qualité, en bottes 120 fr. ; paille d'avoine, 1re qualité en balles, 90 fr. ; fourrage de luzerne, 1re qualité en vrac, 220 fr. ; fourrage de trèfle, 195 fr. ; cossettes de chicorée, 58 fr. les 100 kilos ; pommes de terre, 45 fr.

Vente à la Culture : Son de froment, 45 fr. les 100 kilos ; tourteaux de lin, petit format, 70 fr. ; grand format, 66 fr. ; tourteaux d'arachides extra-blanc, 68 fr. ; tourteaux de ricin 4 1/2, 33 fr. ; nitrate de soude synthétique, 16, 80.50 ; sulfate d'ammoniaque, 20.40, 79 fr.

## MARCHÉ RÉGLEMENTÉ

**DE LILLE, DU 16 NOVEMBRE**

**Avoine** blanche et ou jaune, 47 kilos, poids natural Lille ou parité. Les 100 kilos nets comptant sans escompte.

Première cote. — Novembre, 53 N. ; décembre, 53 N ; 3 de décembre, 53.25 A. ; 3 de janvier, 53.50 A. ; 3 de février, 54 A.

Dernière cote — Novembre, 53 N. ; décembre, 53 N ; 3 de décembre, 53.25 A. ; 3 de janvier, 53.50 A. ; 3 de février, 53.75 A.

Clôture. — Novembre, 53 ; décembre, 53 ; 3 de décembre, 53.50 ; 3 de janvier, 54 ; 3 de février, 54.25.

**Blé** 75 kilos poids naturel. Les 100 kilos nets comptant sans escompte.

Première et dernière cotes. — Novembre, 79 N. ; décembre, 80 N. ; 3 de décembre, 81.50 N. ; 3 de janvier, 62 N. ; 3 de février, 82.50 N.

Clôture — Novembre, 79 ; décembre, 80 ; 3 de décembre, 81.50 ; 3 de janvier, 82 ; 3 de février, 82.50.

**Mais** jaune Plata, magasin Dunkerque, acquitté. Les 100 kilos bruts logés, comptant sans escompte.

Première dernière cotes et clôture. — Incotées.

**Mais** jaune et ou roux Indochine, magasin Dunkerque, acquitté. Les 100 kilos bruts logés, comptant sans escompte.

Première cote. — Novembre, 60 V. ; décembre, 58.50 V. ; janvier-février, 57 V. ; 4 premiers, 57 V. ; 4 de mars, 58 V.

Dernière cote. — Novembre, 60 V. ; décembre, 58 V. ; janvier-février, 57.50 V. ; 4 premiers, 57.50 V. ; 4 de mars, 58 V.

Clôture. — Novembre, 59 ; décembre, 57.50 ; janvier-février, 57 ; 4 premiers, 57 ; 4 de mars, 57.50.

**Mais** jaune Maroc, magasin Dunkerque, acquitté. Les 100 kilos bruts logés, comptant sans escompte

Première, dernière cotes et clôture. — Incotées.

**Orge** Algérie-Tunisie, magasin Dunkerque. Les 100 kilos nets, comptant sans escompte

Première cote. — Novembre, décembre, janvier-février, 45 V. ; 4 premiers, 45.75 V.

Dernière cote. — Novembre, décembre, janvier-février, 45 N. ; 4 premiers, 45.75 N.

Clôture. — Novembre, décembre, janvier-février, 45 ; 4 premiers, 45.75.

**Nitrate de Soude, 95%**, magasin Dunkerque. Les 100 kilos bruts logés comptant sans escompte.

Première, dernière cotes et clôture. — Incotées

**Huile de Lin** départ usine ou magasin. Les 100 kilos nets, fûts prêtés, comptant sans escompte,sans taxe à la production.

Première cote. — Novembre, 95 V. ; décembre, 203.75 V. ; janvier-février, 205 V. ; 4 premiers, 200 A., 205 V. ; 4 de mai, 202.50 A., 207.50 V.

Dernière cote. — Novembre, 205 V. ; décembre, 203.75 V. ; janvier-février, 205 V. ; 4 premiers, 205 V. ; 4 de mai, 202.50 A., 207.50 V.

Clôture. — Novembre, 202.50 ; décembre, 202.50 ; janvier-février, 202.50 ; 4 premiers, 202.50 ; 4 de mai, 250.

**Tourteaux de Lin** départ usine ou magasin. En vrac, comptant sans escompte.

Première cote. — Novembre, 58.25 A., 59 V. ; décembre, 58.25 A., 59 V. ; janvier-février, 59.50 V. ; 4 premiers, 56.50 A., 58 V. ; 4 de mai, 55 25 A., 56.25 V.

Dernière cote. — Novembre, 58.25 A., 58.75 V. ; décembre, 58.25 A., 58.75 V. ; janvier-février, 58.25 A., 59 V. ; 4 premiers, 56 50 A., 57.50 V. ; 4 de mai, 55.25 A., 56 V.

Clôture. — Novembre, 58.50 ; décembre, 58.50 ; janvier-février, 58.75 ; 4 premiers, 57 ; 4 de mai, 55.75.

## CRÉDIT DU NORD

Au cours de sa dernière séance, le Conseil d'Administration du CRÉDIT DU NORD a décidé de mettre en paiement le 2 Décembre prochain, à titre d'acompte pour l'exercice en cours, un coupon de Frs 10, brut, soit 4 % sur le nominal de 250 Frs. 814


TRAITEMENT DES MALADIES PAR

**L'ÉLECTRICITÉ GALVANIQUE**

**QUI**

**L'ÉLECTRICITÉ GUÉRIT :**

**La plus grande partie des malades des deux sexes, atteints de maladies chroniques ou non, ayant tout essayé vainement, notamment, ceux atteints de NEURASTHÉNIE SOUS SES DIVERSES FORMES, FAIBLESSE ET DÉBILITÉ NERVEUSE, ASTHÉNIE GÉNÉRALE, DÉGÉNÉRESCENCE ET USURE PRÉMATURÉE, VARICOCÈLE, SPERMATORRHÉE ET PROSTATORRHÉE, MALADIES DES REINS, DE LA VESSIE ET DE LA PROSTATE. — LES MALADIES DE LA FEMME : FRIGIDITE, MÉTRITE, SALPINGITE, LEUCORRHÉE, ÉCOULEMENTS, ANÉMIE FAIBLESSE EXTRÊME, AMENORRHÉE, DYSMENORRHÉE. — LES MALADIES GÉNÉRALES ARTHRITISME, RHUMATISME, GOUTTE, SCIATIQUE, GRAVELLE, CALCULS NEPHRÉTIQUES, OBÉSITÉ, ECZÉMA, ARTÉRIO-SCLÉROSE, MALADIES DES VOIES DIGESTIVES, DYSPEPSIE, GASTRALGIES, GASTRITES, ENTERITE, CONSTIPATION, etc.**

**POURQUOI**

**L'ÉLECTRICITÉ GUÉRIT :**

**Parce qu'elle supplée à l'amoindrissement de nos forces, à la diminution du degré de notre résistance, parce qu'elle est notre fluide vital naturel et constitue le plus puissant modificateur qu'il soit possible de trouver à l'équilibre de notre santé.**

**COMMENT**

**L'ÉLECTRICITÉ GUÉRIT :**

**En activant les échanges nutritifs et les sécrétions, en tonifiant la circulation, en la régularisant, en un mot, en remédiant à l'altération du principe vital régissant toutes nos fonctions et toutes les manifestations de notre organisme.**

**c'est GRATUIT**

**Tout cela est expliqué clairement dans le précis d'électrothérapie richement illustré dont 20.000 exemplaires d'une valeur de 20 Frs, seront envoyés gratuitement à quiconque en fera la demande à l'Institut Médical du DOCTEUR ME GRARD, 30, Avenue Alexandre Bertrand à Forest-Bruxelles (Belgique).**

**Affranchissement pour l'Etranger : Lettres, 1,50 fr. — Cartes, 0.90 Fr.**

8390


## MARCHÉ DES COTONS

**DU 16 NOVEMBRE 1935**

**LE HAVRE.** — Novembre, 256.50 ; décembre, 257 ; janvier, 257 ; février, 257.50; mars, 259 ; avril, 259 ; mai, 260 ; juin, 260.50 ; juillet, 262 ; août, 261.50 ; septembre, 261 ; octobre, 259.50. — Hausse, 1 fr. 50.

**LIVERPOOL.** — Baisse, 1 penny.

### BOURSE D'AFFRETEMENT DE LILLE

**Journée du Samedi 16 Novembre**

Beuvry-Roubaix quai d'Arwers, 9.50 ; Dunkerque, 13.25 ; Rosendaël, 13.45. — Bruay-Dunkerque, 15 ; Calais q. div. 13. — Denain-Chauny, 17.25. — Fresnes-Paris Conflans, 30. — Gayant-Dunkerque B., 16. — Gayant-Dunkerque B., 16 ; Paris env., 30 base tonnale. — Harnes-Nancy, 34.50 ; Dunkerque bassins, 15.50 ; Douai, 4.25 ; Roubaix quai d'Anvers, 8.90 ; Roubaix quai d'Anvers, 9. — Lièvin-Coudekerque-Branche, 14.40 ; Coudekerque-Branche, 13.90 ; Roubaix quai de Dunkerque, 9.50 ; Gand, 10.50. — Lille-Denain, 9. — Lomme-Wervicq, 5. — Meurchin-Loos, 5.75. — Noyelles-Roanne, 54. — Pont-à-Vendin-Douai, 24.50. — Pont-à-Vendin-Roubaix quai Dunkerque, 9 ; Haubourdin, 5 ; Coudekerque, 13.40 ; Roanne, 54 ; Wasquehal, 9 — St-Pierre-Lamotte-Breuil, 23. — Violaines-Menin 10.25 ; Lille, 7 ; Paris, 26.10: Conflans, 31.10 Monneie. — Arleux-Lille St-André, 8. — Beuvry-Paris environs, 32, Mounan — Cambrai-Rotterdam, 17. — Courrières-Athies, 9.50. — Croix-Wasquehal-Lyon, 16.500. — Dourges-Marquette, 7.50. — Gayant-Rethel, 24.50. — Haubourdin-Dunkerque bassins, 3.500 ; Anvers bassins, 2.600 ; Amsterdam et Zandam, 5.200. — Liévin-Reims, 26. — La Madeleine-Marchiennes, 11. — Marquette-Arques, 1.700 ; Le Havre, 46.50. — Pont-à-Vendin-Bruyelles, 10. — St-Amand-Baelen Wesel, 19.50. — Vartscourt-Lille, 10.75.

**Ceurs enregistrés du 13 au 16 Novembre**

Beuvry-Roubaix, 9.50. — Béthune-Ham, 16.65. — Bruay-Roubaix quai de Gand, 9.50. — Denain-Mantes-la-Ville, 27 ; la Madeleine, 8.50. — Douai-Péronne, 19.20 ; Denain, 8.50. — Gayant-Auby, 4. — Harnes-Lomme, 5.50. — Meurchin-Loos, 6.75 ; Paris, 25, Conflans ; Dijon, 47.50. — Pont-à-Vendin-Bousbecque, 9. — St-Pierre Auby, 7.50. — Violaines-Lomme, 5.50 ; Lille, 7 ; Thourotte, 20.35. — Aire-Vitry-en-Artois, 10. — Blache-Dunkerque ou Calais, 17.50. — Courrières-Rotterdam, 17. — Croix-Wasquehal-Ris Orangis, 9.800. — Don-Anvers bassins ou Rade, 3.000. — Fond de l'Eau-Seclin, 10.75. — Gayant-Dunkerque bassins, 16.75. — Lille-Marquette, 5. — Marquette-St-Venant, 10 ; Anvers, 2 fl. 50 ; Béthune-Aire, 1.800. — Pont Labette-Merville, 11.25 ; Douai, 12.25 ; Lille-Marquette, 13.25 ; Roubaix, 14.25. — Pont de Nieppe-La Gorgue, 10. — St-Venant 3 ponts-Marquette, 12.50 ; Marquette, 12. — Wattrelos-Noyelles-Godault, 9.40.

### BOURSE D'AFFRETEMENT DE BETHUNE

**Séance du 16 Novembre**

Arques-Corbeham, 280 t., 11 ; Quesnoy-sur-Deûle, 280 t., 11.50. — Beuvry-Arques ou St-Omer, 280 t. 8 ; Dammarie-les-Lys, 272 t., 36. — Bruay-Calais quais divers, 280 t., 13 ; Dombasle, 280 t., 35.75 ; Hemixem-les-Anvers, 265 t., 13.75 ; Lyon Veise, 285 t., 60 + droits des canaux ; Rosendaël, 280 t., 13.20. — Don-Boissons avec arrêt à Vailly, 280 t., 25. — Eleu-Calais divers, 280 t., 14. — Guarbecques et Mt Bernenchon-Courrières, 280 t., 9.25. — Harnes-Isbergues, 280 t., 6.75 ; Isbergues, 280 t., 6.50 ; Origny-Sainte-Benoite, 280 t., 21.50. — Marles-Anzin, 280 t., 9 ; Arques, 284 t., 7.75. — Hautmont, 265 t., 21.50 ; La Madeleine, T.E., 9.50. — Pont-à-Vendin-Arques, 280 t., 9.50 ; Béthune, 170 t., 9.50 ; Dunkerque Bassins, 275 t., 15.50. — Pont-de-la-Deûle-Hames, 280 t., 5. — Violaines-Calais Bassins, 280 t., 15.25 ; Cambrai, 280 t., 11.85 — Wittes et route-Corbehem, 280 t., 10.50 — Pont-de-la-Deûle-Biache-St-Vaast, 280 t., 6.50.

**Répartition du Tonnage**

Région Paris, 280 t. ; Chauny, 825 t. ; Lille-Roubaix, 540 t. ; Dunkerque-Calais, 1.675 t. ; Région Douai, 1.120 t. ; Divers, 3.905 t. ; Petits bateaux, 170 t. — Total : 8.515 tonnes

**AVIS A LA BATELLERIE**

L'Ingénieur en Chef du Service des Voies Navigables du Nord et du Pas-de-Calais, a l'honneur d'informer la Batellerie, que par arrêté du 9 Novembre 1935, la navigation sera interrompue entre le Pont-levis de Saint-Venant et le syphon du Grand Nocq, les 19, 20, 21 et 22 novembre pour permettre l'échouage des tubes de syphon du Grand Nocq.


**HERNIE**

**JE SUIS GUÉRI.** — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** la Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SEBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante se réalise sans gêne, sans souffrances et interruption de travail, les hernies les plus volumineuses et les plus rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement**

Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernies doivent s'adresser sans retard à **M. GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 8 à 11 h. 14 à 19 h.

**LILLE** tous les jours de 9 h à midi et de 15 h à 19 h. cabinet régional : 62 rue Faidherbe, 1er étage dimanches et fêtes exceptés

**Tourcoing**, 17 Novembre, Hôtel Verdy, près Gare

**Soissons**, 18 Novembre, de 9 h à 2 h., Hôtel de la Gare. Bureau de Tabac

**Le Quesnoy**, 19 Novembre, Hôtel du Grand Paris

**Maubeuge**, 20 Novembre, Hôtel de la Poste.

**Denain**, 21 Novembre, Hôtel du Commerce.

**Douai**, 22 Novembre, Hôtel du Grand Cerf Commerce.

**Valenciennes**, 23 Novembre, Hôtel de Flandre

**Roubaix**, 24 Novembre, Café des Arcades, 55 rue du Maréchal Foch.

**Cambrai**, 25 Novembre, Hôtel du Mouton Blanc

**Bohain**, 25 Novembre, Hôtel du Lion d'Or.

**Laon**, 27 Novembre, Hôtel du Commerce, face Gare.

**Hirson**, 28 Novembre, Hôtel du Commerce.

**Avesnes**, 29 Novembre, Hôtel de la Gare.

**Saint-Quentin**, 30 Novembre, Hôtel du Huit Octobre

**Fourmies**, 1er Décembre, Hôtel Jean (Tabac face Gare)

**Saint-Pol-sur-Ternoise**, 2 Décembre, Hôtel du Trocadéro.

**Hénin-Liétard**, 3 Décembre, Modern' Hôtel.

**Lillers**, 4 Décembre, Hôtel du Commerce.

**Somain**, 5 Décembre, Hôtel Bourlet, face Gare.

**Lempdé** Décembre, Hôt. de la Gare (Monte).

**Valenciennes**, 7 Décembre, Hôt. de Flandre.

**CHUTES MATRICE**

**et tous Organes, Varices, Orthopédie**

**GLASER, 44, boul. Sébastopol PARIS**

9370


Toutefois le franchissement de ce passage par les convois de bateaux pourra être autorisé sur l'invitation expresse des représentants et agents du Service des Voies Navigables s'il est reconnu compatible avec les conditions momentanées de l'exécution des travaux

## BOURSE DE LILLE DU 16 NOVEMBRE 1935

| VALEURS | C. préc. | C. du J. |
|---|---|---|
| **CHARBONNAGES** | | |
| Albi | 445 | 432 50 |
| • Part | 352 50 | 345 |
| Aniche | 1404 | 1412 |
| Anzin | 707 | 725 |
| Béthune | 4825 | 4850 |
| • 10e | 465 | 476 |
| Blanzy | 580 | 586 |
| Bruay | 800 | 1616 |
| • 10e | 160 | 160 |
| Carvin | 1363 | 1362 |
| Clarence | 259 | 262 |
| Com Fourch | 221 | 231 |
| Courrières | 220 | 228 |
| Crespin | 45 | ... |
| Dourges | 816 | 816 |
| Escarpelle | 4100 | 4125 |
| Flankenholz | 49 | 49 |
| Gouy-Servins | 26 | 30 |
| Lens | 330 | 340 |
| Lievin | 154 | 159 |
| • C 80 ac. | 4500 | 4675 |
| Ligny-les-Aire | 33 | 40 |
| • Part | 28 | ... |
| Marles 10e | 446 | 442 50 |
| Nord d'Alais | 1085 | ... |
| Ostricourt | 1100 | 1100 |
| Thivencelles | 100 | ... |
| Vicoigne | 520 | 528 |
| **MÉTALLURGIE** | | |
| Bl Missor | 38 | 42 |
| Ac Longwy | 215 | 217 |
| Ac Nord | 290 | 297 |
| Sam et Mos | 340 | 340 |
| Etabl. Arbel | 320 | 318 |
| Chant Fr | 149 | 149 |
| Ai. C N Fr | 445 | 455 |
| B St-Vaast | 140 | 143 |

| VALEURS | C. préc. | C. du J. |
|---|---|---|
| Constr Méc | 192 | 187 |
| Delat-Frouar | 117 | 118 |
| Ilen Anzin | 867 | 871 |
| Escaut (Capl. | 400 | ... |
| Fives-Lille | 777 | 810 |
| Mar et Hom | 300 | 301 |
| Nord et Est | 344 | 350 |
| Mal. Fr. Bel | 1630 | 1630 |
| Taumont | 372 | 375 |
| • Part | 741 | 755 |
| Louv. et Rec | 930 | 943 |
| Peugeot | 475 | 475 |
| Pro-Cattean | ... | ... |
| St-Am (P.-L. | 1630 | ... |
| Sen Maub | 479 | 479 |
| **PETROLES** | | |
| Fr.-Polon | 260 | ... |
| Grabownika | 22 | ... |
| • Part | 40 | ... |
| Lille-Bonnier | 192 | 185 |
| • prior. | 422 | ... |
| Pechelbronn | 380 | ... |
| Raf. Pét. Nd. | 46 | 47 |
| Silva Plana | 75 50 | 75 |
| • Part | 80 | ... |
| **INDUSTRIES TEXTILES** | | |
| Etabl. Agach | 170 | 170 |
| Cot St-Quent | 43 | ... |
| Czeniochovl. | 182 | 182 |
| Fil Fille Fr. | 393 | 393 |
| Industr Text | 815 | 815 |
| Lin jouts | 284 | 284 |
| **La Blée** | 185 | ... |
| Lyon soie ar. | 84 50 | 82 |
| Saint Frères | 59 | 59 |
| Tiberghien | 218 | 220 |

| VALEURS | C. préc | C. du J |
|---|---|---|
| **VALEURS DIVERSES** | | |
| Créd. Nd ex c | 414 | 413 |
| Sofinest | 32 | ... |
| Ue d Mines | 164 | ... |
| Elect. L.-R.-T | 158 | 158 |
| Art F at L. | 355 | 353 |
| Belhnoise | 508 | 510 |
| El et G Nd. | 425 | 424 |
| El. Nd-Ouest | 805 | 799 |
| En El N. F | 468 | 462 |
| Hersin-Coup | 460 | 458 |
| Billy-Mon A | 350 | ... |
| Billy-Mon P | 2400 | ... |
| Clm Boulonr | 39 | 45 |
| O C. H. d N | 150 | ... |
| C Franc. in | 1070 | ... |
| Mal C. Lots | 117 | 116 |
| Poliet-Chaus | 210 | ... |
| Tuil Beauv | 354 | ... |
| Engr Aubry | 105 | 106 |
| Gl Verr sp. | 3555 | ... |
| Kal Ste-Th | 580 | 591 |
| Kuhlmann | 568 | 579 |
| Rla Comtesse | ... | ... |
| Saint-Gobain | 1685 | 1685 |
| U Libercour | 160 | ... |
| Gl An anc | 680 | ... |
| Asinrienne | 85 50 | 81 50 |
| La Lucette | 211 | 199 |
| Mokt et Had | 3325 | 3-30 |
| Tekkah | 590 | 595 |
| Zinc Silésia | 89 | ... |
| Bêth d'Alim | 298 | 264 |
| Bras C.N.F. | 261 | 246 |
| Motte-Cerd | 596 | 596 |
| Falc. St-Am. | 715 | ... |
| Peyrissac | 61 | ... |

**OBLIGATIONS.** — Département du Nord 1921 6 %, 475, 1923 6 %, 475, 1926 7 % (Janvier-Juillet), 495; 1926 7 % (Mars-Septembre) 500; 1927 7 %, 502; 1931 4 % (bon 500) 520, 1934 5.50 %, 570. — Département du Pas-de-Calais 1926 7 %, 495, 1929 5 %, 500. — Roubaix 1929 5 %, 835; 1931 4.50 %, 730. — Crédit National 1919 5 %, 542; 1920 5 %, 519; 1921 8 %, 535, 1922 6 %, 515; 1923 6 % (Février-Août), 515; 1923 8 % (Avril-octobre), 515, 1924 8 %, 535 — Denain et Anzin (1877 6 %, 935. — Eglises dévastées (Group. de Reconstr) 1928 6 %, 475; 1928 5 %, 395; 1931 4 %, 765. — Houillères de Nord et du P.-de-C. 1877 6 %, 685, Janvier 1931 4 %, 795, Mars 1931 4 %, 775; Juin 1931 4 %, 815; Août 1931 4 %, 795. — Lièvin 1926 7 %, 505. — Union Financière du Nord et de l'Est 5.50 %, 857. — Electrique Lille-Roubaix-Tourcoing 5 %, 797 — Continentale du Gaz 1931 5 %, 825. — Electrique du Nord-Ouest 5.50 %, 818 — Gaz et Electricité (Cia Gle de) 5.50 %, 745. — Interbrabant 4.50 %, 755. — Fives-Lille 4 %, 485. — Forges et Aciéries du Nord et de l'Est 1908 4 %, 445; 1909 4.50 %, 725. — Pont-à-Vendin (Société Métallurgique de) 5 %, 385. — Agache fils 6 %, 460 — Alfred Motte et Cie 4.50 %, 650. — Fremaux (Filatures) 5 %, 580. — Gratry 5 %, 830. — Industrielle Lainière 7 %, 415. — Lainière de Roubaix 5.50 %, 685. — Société de Filatures (Anc Ets Desurmont et fils), 533 — Etereit 5 %, 950. — Finalans 5 %, 713. — Glaces et Verres spéciaux du Nord de la France 4.50 %, 760. — Immobilière de l'Artois 4.50 %, 730. — Industrielle et Agricole de la Somme 5.50 %, 334. — La Lommoise (Hab. à bon marché) 5 %, 540. — Produits chimiques du Marly 4.25 %, 692. — Beertingen 5 %, 706. — Bruay 1932 5.50 %, 903